

# БОГИ И ДЕМОНЫ ДРЕВНЕЙ ИНДИИ

Мифы из края Брахмы, Вишну и Шивы

ПЕРЕВОД АНАСТАСИИ ВОРОНЦОВОЙ

А Б У Х И Ш Е К С И Н Г Х

[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)



АБХИШЕК СИНГХ



БОГИ  
И ДЕМОНЫ  
ДРЕВНЕЙ  
ИНДИИ

МИФЫ ИЗ КРАЯ БРАХМЫ,  
ВИШНУ И ШИВЫ

Перевод с английского  
Анастасии Воронцовой

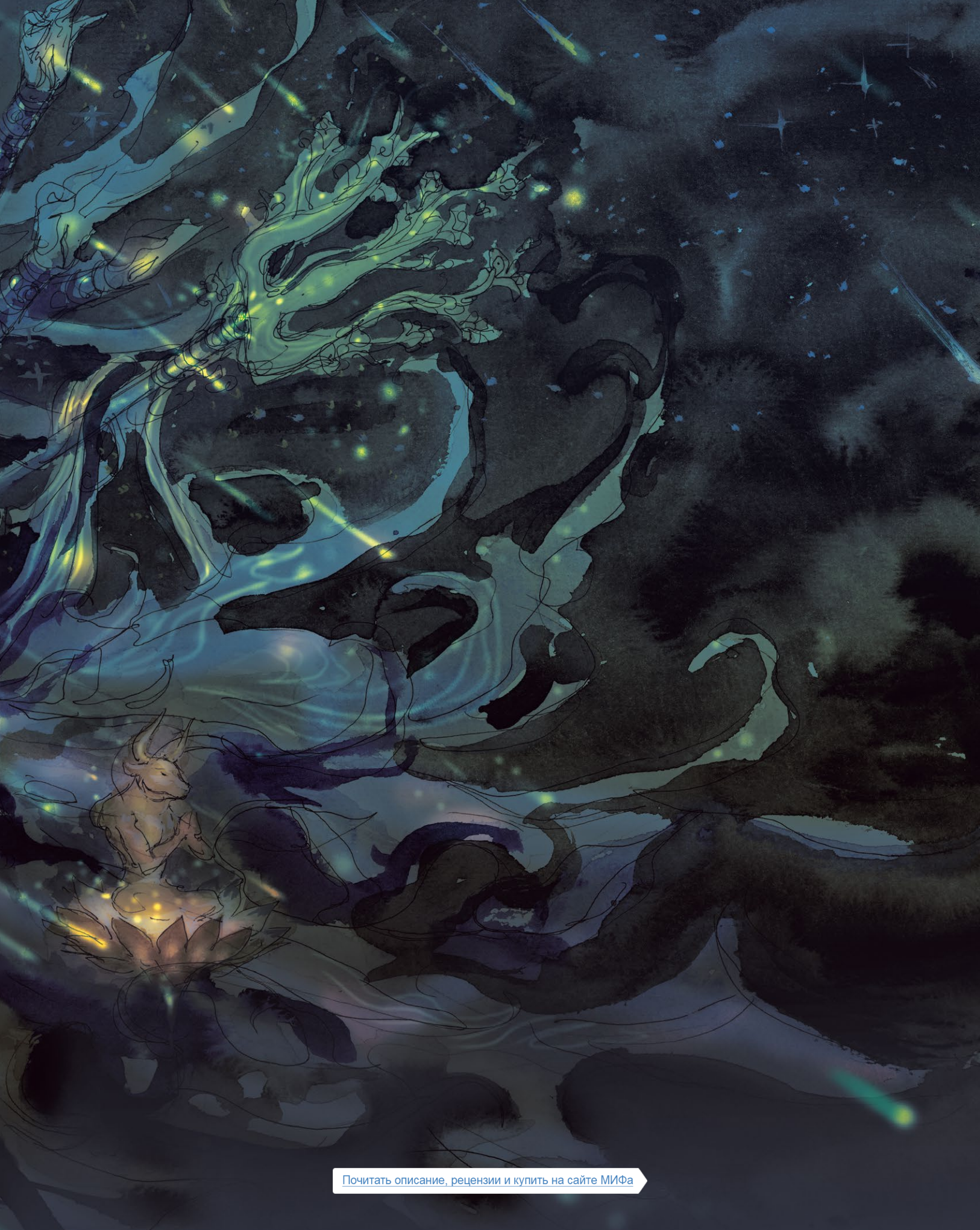
Москва  
МИФ  
2024

[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)















Посвящается матери-земле,



Шанти, Кришне, Гирвару, Нарешу, Трипти, Видьюту,



Ким, Сноу, Мейз, Бетти







# О Г Л А В Л Е Н И Е

|     |                                        |
|-----|----------------------------------------|
| 10  | Намах                                  |
| 19  | Анасуя                                 |
| 25  | Касаясь солнца                         |
| 29  | Одна капелька и тысяча радуг           |
| 35  | Нисхождение Ганги — Ганга аватаран     |
| 39  | Познавший одиночество — кайвалью       |
| 47  | Юдж (единение)                         |
| 51  | Сотворение Солнца                      |
| 55  | Столп света                            |
| 61  | Халахала                               |
| 71  | Ишана                                  |
| 75  | Гри (пробуждающий)                     |
| 81  | Цветение                               |
| 83  | Пашьянти — то, что засвидетельствовано |
| 85  | Ади-йог                                |
| 87  | Четырнадцать звуков, один изгнанник    |
| 99  | Флейта                                 |
| 101 | Унмани                                 |
| 119 | Послесловие                            |
| 120 | Примечания                             |
| 127 | Об авторе                              |



Мать, благослови меня стать шанти (миром),  
Стать дая (состраданием),  
Стать шунья (пустотой),  
Стать саттвой (просветленным).  
О Мать, благослови меня стать  
Локоном твоей безграничной любви.









# НАМАХ<sup>1</sup>



Рожден ли я из многих начал?  
Если так, остаются ли они всё еще во мне?

Существа разлагаются в мире, где есть время;  
разложатся ли так же мое тело, разум и дух?

Или у них будет разный конец?

Я — это ограниченное тело, что мне дано,  
или безграничный разум внутри его?

Если дух истинно вечен,  
почему он обитает во временном теле?

Кто я в этом великом творении?

*(Вопрошал Атри, один из семи великих мудрецов,  
что медитировали среди звезд.)*

П пульсирующий звук, посланный далекой туманностью,  
загудел в анахате<sup>2</sup> Атри, и он заговорил,  
принимая в себя астральное послание.

Ом — звук Вселенной, звук Рождения.

Шивайя<sup>3</sup> — точка распада,  
где творение сливается с тишиной небытия,

конец.











Намах — все, что находится между ними.

Мост между таинственными истоками начала  
и неотвратимым освобождением конца.

Место, где живет ищущий,  
преодолевающий множество путей.

Ощущающий мимолетную вечность  
через замочную скважину, запертый и уставший  
в этой скоротечной жизни.

Место, где все начала, с которыми ты рождаешься,  
сливаются в осязаемую сущность под названием «Жизнь»;

где у разума есть как иллюзорная оболочка,  
так и воля проломить ее.

Оно покажет тебе расстояние  
между твоим намерением и судьбой.

Ты есть намерение.

Исследуя иссушающие территории  
между сном и реальностью, ты будешь эпохами жизни  
и переходами между ними.

Ты осознаешь глубину своей общности  
с космосом и величественной Землей.

Постарайся слиться с ними в одно.

Возьми столько Жизни, сколько сможешь,  
вопреки всему.





Почитать описание и заказать  
в МИФе

Смотреть книгу

Лучшие цитаты из книг, бесплатные главы и новинки:

Взрослые книги:



Проза:



Детские книги:

